

Séminaire de l'axe 2 "Cultures et politiques des langues : la traduction"

27 Sept

Judita Mezyk - College of Social Sciences and Humanities, Tischner European University, Cracovie, Pologne

Les pragmatèmes et leur traduction en français, anglais et polonais

04 Oct

Graciela Villanueva - Professeure de littératures Hispano-américaines, UPEC

Théories de la traduction

11 Oct

Magdalena Cámpora - Professeure Titulaire de Littérature Française à l'Université Catholique Argentine et à l'Université del Salvador (Buenos Aires, Argentina)

Traduire ou effacer l'étranger

18 Oct

Mónica Szurmuk - Professeur Titulaire de Littérature Latino-américaine à l'Université Nationale de San Martín (Argentina) et chercheuse du CONICET

De l'Empire Ottoman à l'Argentine : vivre, travailler et écrire entre langues

25 Oct

Eric Athenot - Professeur en littérature américaine, UPEC

Walt Whitman : enjeux de (re)traduction

08 Nov

Magdalena Cámpora - Professeure Titulaire de Littérature Française à l'Université Catholique Argentine et à l'Université del Salvador (Buenos Aires, Argentina)

Etudes de traduction et imaginaires de la langue

15 Nov

Véra Delorme - Maître de conférences en didactique des langues et des cultures, UPEC

Traduction et interculturalité

22 Nov

Marie Potapushkina - Maîtresse de conférences en didactique des langues, UPEC

Le paradigme énonctif : la traduction de l'expérience vécue

29 Nov

Laure Gallouët - Maîtresse de conférences en Etudes Germaniques, UPEC

Traduire le passé dans le présent ?

06 Dec

Myrna Insua - Docteure en histoire, lettres et langues étrangères chercheuse associée IMAGER, UPEC

Traduire la violence extrême : l'écriture autobiographique

13 Dec

Sergio Delgado - Maître de conférences en littérature et culture hispano-américaines contemporaines, UPEC

Traduire un paysage

20 Dec

Mariana Heredia - Directrice du Master en Sociologie Economique à l'Université Nationale de San Martín (Argentina) et chercheuse du CONICET / Graciela Villanueva, UPEC

Traduire pour gouverner et Bilan du séminaire

Campus Centre - i3-223 Vendredi de 14h à 16h30

Coordination : Graciela Villanueva